

Chương 3: Về việc nhập cư

Đơn xin cấp thẻ căn cước công dân Hồng Kông (thẻ căn cước)

Nếu bạn là người mới đến từ 11 tuổi trở lên và được phép lưu trú tại Hồng Kông hơn 180 ngày, bạn phải đăng ký thẻ căn cước trong vòng 30 ngày kể từ ngày đến. Thẻ căn cước đầu tiên của bạn được miễn phí.

Nộp CMND tại bất kỳ Phòng Đăng ký thường trú nào của Cục Quản lý xuất nhập cảnh theo danh sách dưới đây. Nhớ mang theo hộ chiếu hoặc bất kỳ giấy tờ tùy thân nào khác.

Name of Office	Address	Telephone	Fax
Registration of Persons - Hong Kong Office	8/F, Immigration Tower 7 Gloucester Road Wan Chai, Hong Kong (MTR Wan Chai Station - Exit A5)	2824-6111	2824-1810
Registration of Persons - Kowloon Office	3/F, Cheung Sha Wan Government Offices 303 Cheung Sha Wan Road Kowloon (MTR Sham Shui Po Station - Exit C1)	2150-7933	2369-4825
Registration of Persons - Tseung Kwan O Office	3/F, Administration Tower (for registration service) and 1/F, Administration Tower (for collection service), Immigration Headquarters, 61 Po Yap Road, Tseung Kwan O, New Territories (MTR Tseung Kwan O Station - Exit B1)	2824-6111	2795-3625
Immigration and Registration of Persons - Fo Tan Office	Shops 405-407, 4/F Jubilee Square 2-18 Lok King Street Fo Tan, New Territories (MTR Fo Tan Station - Exit	2653-3116	2650-4766

	C)		
Registration of Persons – Tuen Mun Office	3/F, Tuen Mun Siu Lun Government Complex, 19 Siu Lun Street, Tuen Mun (Light Rail Sam Shing Stop)	2653-1035	2653-1079
Immigration and Registration of Persons - Yuen Long Office	1/F, Yuen Long Government Offices, 2 Kiu Lok Square, Yuen Long, New Territories (MTR Long Ping Station – Exit E) (Light Rail Hong Lok Road Stop)	2475-4114	2474-3962

Bạn nên đặt lịch hẹn và điền trước mẫu đơn thông qua Ứng dụng di động của Sở Di trú hoặc qua trang web sau:

www.gov.hk/en/residents/immigration/idcard/hkic/bookreidcard.htm.

Bạn cũng có thể đặt lịch hẹn qua hệ thống đặt lịch hẹn qua điện thoại 24 giờ theo số 2598-0888.

Cảnh báo:

Luôn báo cáo thông tin thật cho Cán bộ đăng ký. Nếu không, bạn có thể bị bỏ tù và phạt tiền.

Giữ gìn cước

CMND là một loại giấy tờ rất quan trọng và theo luật định, bạn phải luôn mang theo bên mình. Hãy giữ gìn nó trong tình trạng tốt và ở nơi bạn có thể dễ dàng tiếp cận.

Thỉnh thoảng cảnh sát có thể yêu cầu bạn xuất trình thẻ căn cước. Đây là một phần công việc thường lệ của họ nên đừng lo lắng.

Có hai điểm quan trọng khác cần nhớ:

- Nếu thẻ căn cước công dân của bạn bị mất, bị hủy, bị tẩy xóa hoặc bị hư hỏng, bạn phải báo cáo những thông tin đó và nộp đơn xin cấp lại thẻ tại bất kỳ Văn phòng Đăng ký công dân nào trong vòng 14 ngày.
- Nếu có bất kỳ thay đổi nào về "thông tin đã đăng ký" của bạn (như tình trạng hôn nhân, địa chỉ cư trú, v.v.), bạn phải thông báo cho Văn phòng Đăng ký Cá nhân.

Đối với cư dân

Visa phụ thuộc

Người nộp đơn xin Thị thực Phụ thuộc phải nộp trước khi đến Hồng Kông. Đơn xin cấp Thị thực Phụ thuộc có thể nộp tại Cơ quan Ngoại giao và Lãnh sự Trung Quốc ở nước ngoài gần nơi cư trú của người nộp đơn nhất. Ngoài ra, đơn xin cấp có thể nộp tại Cơ quan Di trú Hồng Kông. Sở trực tiếp trực tuyến tại

“<https://www.gov.hk/en/nonresidents/visarequire/visasentrypermits/applydependent.htm>”, hoặc qua đường bưu điện hoặc thông qua nhà tài trợ tại Hồng Kông đến địa chỉ sau:

Đơn vị tiếp nhận và chuyển phát, Cục quản lý xuất nhập cảnh

G/F, Tòa nhà hành chính, Trụ sở di trú, 61 Đường Po Yap, Tseung Kwan O, Lãnh thổ mới

Bạn nên kiểm tra với Cục Di trú về các yêu cầu chi tiết về đơn đăng ký. Ngoài ra còn có “Sổ tay hướng dẫn nhập cảnh để cư trú với tư cách là người phụ thuộc tại Hồng Kông” (ID(E) 998) có thể lấy từ Phòng Thông tin và Liên lạc của Cục Di trú, Tầng trệt, Tòa nhà Hành chính, Trụ sở Di trú, 61 Đường Po Yap, Tseung Kwan O, New Territories, Hồng Kông hoặc tải xuống từ trang web của Cục Di trú tại www.immd.gov.hk. Nhìn chung, phải xuất trình các tài liệu sau để hỗ trợ đơn đăng ký:

- Bảng chứng về mối quan hệ của người bảo lãnh với người phụ thuộc; và
- Bảng chứng về tình hình tài chính và nơi ở của người bảo lãnh.

Quyền cư trú

Quyền cư trú có thể là vấn đề phức tạp tùy thuộc vào hoàn cảnh của mỗi người. Bạn phải cư trú hợp pháp tại Hồng Kông khi nộp đơn. Để biết thêm thông tin, vui lòng gọi đến đường dây nóng của Cục Di trú theo số 2824-6111 . Để biết thông tin chi tiết về quyền cư trú tại Đặc khu hành chính Hồng Kông, vui lòng truy cập trang web của Cục Di trú: www.immd.gov.hk/eng/services/roa/term.html.

Đăng ký kết hôn

Nếu bạn có ý định kết hôn tại Hồng Kông, cho dù lễ cưới sẽ diễn ra tại Cơ quan đăng ký kết hôn do Văn phòng đăng ký kết hôn thực hiện, tại một địa điểm thờ cúng được cấp phép do một mục sư có thẩm quyền thực hiện hoặc tại bất kỳ địa điểm nào khác tại Hồng Kông do một người chủ trì hôn lễ dân sự thực hiện, bạn được yêu cầu phải nộp trước một Thông báo về Dự định Kết hôn theo mẫu quy định trực tiếp tại Cơ quan Đăng ký Kết hôn hoặc thông qua người chủ trì hôn lễ dân sự. Để nộp Thông báo trực tiếp, bạn nên sử dụng Hệ thống Đặt lịch hẹn 24 giờ để đặt lịch hẹn trước bằng cách gọi đến số 3102-3883 hoặc qua trang web tại www.gov.hk/en/residents/immigration/bdmreg/marriage/bookgivingmarriage.htm. Để rút ngắn thời gian xử lý việc nộp Thông báo tại quầy, bạn cũng nên nộp trước tờ thông tin “Thông tin cần thiết để Đăng ký Kết hôn” (Mẫu MR21B) trực tuyến ngay sau khi bạn đã đặt lịch hẹn nộp Thông báo thành công.

Nếu bạn quyết định cử hành hôn lễ của mình bởi một người chủ trì hôn lễ dân sự, bạn có thể nhận được "Danh sách những người chủ trì hôn lễ dân sự được chỉ định" và các thông tin cập nhật khác tại Sở Di trú. trang web: www.immd.gov.hk/eng/services/marriage/Civil_Celebrants_of_Marriage_Scheme.html.

Để biết thêm thông tin chi tiết về đăng ký kết hôn, vui lòng truy cập trang web của Cục Di trú: <https://www.immd.gov.hk/eng/services/marriage.html>. Bạn cũng có thể đọc tờ rơi “Đăng ký kết hôn” và “Tờ rơi thông tin dành cho các bên kết hôn” có tại Phòng Thông tin và Liên lạc của Cục Di trú, Tầng trệt, Tòa nhà Hành chính, Trụ sở Di trú, 61 Đường Po Yap, Tseung Kwan O, Tân Giới. .

Đăng ký khai sinh

Theo mục 7 của Sắc lệnh Đăng ký Sinh và Tử (Chương 174), cha mẹ của mỗi đứa trẻ được sinh ra phải nộp đơn xin đăng ký khai sinh cho đứa trẻ tại Sở đăng ký sinh hoặc qua mạng (nếu có) trong thời hạn 42 ngày sau khi sinh. Sẽ là tội hình sự nếu bất kỳ ai cố tình không đăng ký khai sinh cho đứa trẻ theo yêu cầu của luật pháp. Những người vi phạm sẽ phải chịu mức phạt tối đa là 2.000 đô la hoặc lên đến sáu tháng tù giam. Cha mẹ phải đăng ký khai sinh cho con mình theo luật định, để tránh làm suy yếu quyền được điều trị y tế, giáo dục và phúc lợi của con mình do đăng ký muộn.

Bạn có thể đăng ký khai sinh cho con mình qua Internet tại www.immd.gov.hk/ebirthreg nếu đáp ứng được các yêu cầu sau:

- Bạn là cha hoặc mẹ của đứa trẻ;

- Một trong những phụ huynh của đứa trẻ là Thường trú nhân Hồng Kông;
- Đứa trẻ là con hợp pháp;
- Bạn đang đăng ký khai sinh trong vòng 42 ngày kể từ ngày sinh của đứa trẻ; và
- Bạn là người dùng đã đăng ký của ứng dụng di động “ iAM Smart+”.

Sự có mặt của trẻ không phải là yêu cầu bắt buộc khi đăng ký khai sinh cho trẻ sơ sinh tại bệnh viện, nhưng là yêu cầu bắt buộc khi nộp đơn xin cấp giấy tờ đi lại sau đó.

Những giấy tờ sau đây là cần thiết để đăng ký khai sinh cho trẻ em :

- Giấy chứng nhận kết hôn của cha mẹ (nếu giấy chứng nhận kết hôn không được viết bằng tiếng Trung hoặc tiếng Anh, thì phải có bản dịch có chứng nhận của hai loại giấy tờ đó); và
- Thẻ căn cước công dân thường trú tại Hồng Kông của cha mẹ (đối với thường trú nhân tại Hồng Kông); hoặc
- Thẻ căn cước của cha mẹ và các giấy tờ đi lại hợp lệ (ví dụ hộ chiếu, giấy tờ tùy thân, v.v.) (đối với cư dân Hồng Kông); hoặc
- Giấy tờ đi lại của cha mẹ khi đến Hồng Kông (ví dụ hộ chiếu, Giấy phép xuất nhập cảnh để đi lại đến và đi từ Hồng Kông và Macao, v.v.) (đối với người không phải là cư dân Hồng Kông).

Xin lưu ý rằng bạn phải nộp các giấy tờ gốc khi đăng ký trực tiếp hoặc để kiểm tra khi yêu cầu đăng ký trực tuyến.

Các tài liệu nêu trên thường đủ để xác minh tình trạng thường trú nhân Hồng Kông của trẻ theo Sắc lệnh Di trú (Chương 115). Tùy thuộc vào bản chất của trường hợp, bạn có thể được yêu cầu nộp các tài liệu hỗ trợ khác.

Vui lòng cung cấp bản sao các giấy tờ cần thiết không do Cục Di trú Hồng Kông cấp để lưu hồ sơ.

Không cần lệ phí đăng ký nếu khai sinh được đăng ký trong thời hạn 42 ngày. Tuy nhiên, sẽ tính phí cho mỗi bản sao chứng thực của mục nhập khai sinh được cấp sau khi đăng ký khai sinh.

Để đăng ký khai sinh trực tiếp cho con bạn, bạn cần sử dụng Hệ thống đặt lịch hẹn 24 giờ để đặt lịch hẹn bằng cách gọi đến số **2598-0888** hoặc qua trang web tại www.gov.hk/en/residents/immigration/bdmreg/birth/birthreg/bookbirthreg.htm . Bạn nên liên hệ với bệnh viện có liên quan để xác nhận rằng tờ khai sinh đã được chuyển đến nhân viên đăng ký trước khi đặt lịch hẹn. Để rút

ngắn thời gian xử lý đăng ký khai sinh tại quày, bạn cũng nên nộp tờ thông tin “Thông tin cần thiết để đăng ký khai sinh” (Mẫu BDR 93A) trực tuyến trước ngay sau khi bạn đã đặt lịch hẹn đăng ký khai sinh cho con mình thành công.

Để biết thêm thông tin chi tiết về đăng ký khai sinh, vui lòng truy cập trang web của Cục Di trú: <https://www.immd.gov.hk/eng/services/birth-death-marriage-registration.html>. Bạn cũng có thể đọc tờ rơi “Đăng ký khai sinh và bổ sung/thay đổi tên trẻ em” có tại Phòng Thông tin và Liên lạc của Cục Di trú, Tầng trệt, Tòa nhà Hành chính, Trụ sở Di trú, 61 Đường Po Yap, Tseung Kwan O, New Territories. .

Đăng ký tử vong

Theo Điều 14 của Pháp lệnh Đăng ký khai sinh và tử vong (Chương 174), người cung cấp thông tin (là họ hàng gần nhất hoặc người có liên quan khác của người đã khuất) có nghĩa vụ đăng ký tử vong do nguyên nhân tự nhiên tại Cơ quan đăng ký tử vong hoặc trực tuyến (nếu có) trong vòng 14 ngày sau khi tử vong.

Nếu bạn là người cung cấp thông tin về cái chết, bạn có thể đăng ký cái chết của người đã khuất qua Internet tại www.immd.gov.hk/edeathreg, nếu đáp ứng các yêu cầu sau:

- Người đã khuất chết vì nguyên nhân tự nhiên và người cung cấp thông tin có Giấy chứng nhận y tế nguyên nhân tử vong gốc (Mẫu 18) do bác sĩ đã đăng ký điều trị cho người đã khuất ký và cấp trong thời gian người đó bị bệnh cuối cùng;
- Bạn đang đăng ký cái chết của một người đã chết trong vòng 14 ngày sau cái chết đó; và
- Bạn là người dùng đã đăng ký của ứng dụng di động “iAM Smart+”.

Các giấy tờ sau đây là cần thiết để đăng ký tử vong:

- “Giấy chứng nhận y tế về nguyên nhân tử vong” (Mẫu 18) có chữ ký của bác sĩ đã đăng ký chăm sóc người đã khuất trong thời gian bệnh tật cuối cùng của người đó;
- Thẻ căn cước công dân Hồng Kông / giấy tờ tùy thân của người đã khuất; và
- Thẻ căn cước/giấy tờ tùy thân đi lại của Hồng Kông.

Xin lưu ý rằng bạn phải nộp các giấy tờ gốc khi đăng ký trực tiếp hoặc để kiểm tra khi yêu cầu đăng ký trực tuyến.

Bạn phải cung cấp thêm thông tin như nghề nghiệp, quốc tịch, tình trạng hôn nhân, v.v. của người đã khuất cho nhân viên đăng ký để phục vụ mục đích đăng ký.

Không tính phí đăng ký. Tuy nhiên, sẽ tính phí cho mỗi bản sao có chứng thực của mục tử vong được cấp sau khi đăng ký tử vong.

Trong trường hợp tử vong do nguyên nhân không tự nhiên (ví dụ như ngộ độc, bạo lực, v.v.), trường hợp đó sẽ được báo cáo với nhân viên điều tra tử thi. Nhân viên điều tra tử thi có thể tiến hành khám nghiệm tử thi hoặc điều tra để xác định nguyên nhân tử vong. Thông thường, nhân viên điều tra tử thi mất khoảng một đến sáu tháng để điều tra nguyên nhân tử vong. Khi nguyên nhân tử vong được xác định và được nhân viên điều tra tử thi thông báo, tử vong sẽ được ghi nhận trong vòng một tuần bởi người ghi chép, người này sẽ thông báo cho người thân của người đã khuất bằng thư. Tất cả các yêu cầu về những trường hợp như vậy nên được chuyển đến Văn phòng Đăng ký chung về Sinh và Tử theo số **2867-2784**.

Để biết thêm thông tin chi tiết về đăng ký tử vong, vui lòng truy cập trang web của Sở Di trú: <https://www.immd.gov.hk/eng/services/birth-death-marriage-registration.html>. Bạn cũng có thể đọc tờ rơi “Đăng ký tử vong” có thể lấy từ Phòng Thông tin và Liên lạc của Sở Di trú, Tầng trệt, Tòa nhà Hành chính, Trụ sở Di trú, 61 Đường Po Yap, Tseung Kwan O, New Territories.

Đối với người giúp việc nước ngoài

Khi nào thị thực của tôi sẽ hết hạn?

Khi đến Hồng Kông, bạn sẽ được cấp một giấy phép nhập cảnh nêu rõ thời gian bạn được phép ở lại đây. Nếu bạn đến Hồng Kông để bắt đầu một hợp đồng lao động mới với tư cách là người giúp việc gia đình nước ngoài, thời hạn lưu trú của bạn tại Hồng Kông thông thường sẽ là hai năm. Tuy nhiên, nếu bạn nhập cảnh vào Hồng Kông để tiếp tục hợp đồng sau khi nghỉ phép về nước trong thời gian gia hạn một năm, bạn nên tuân thủ thời hạn lưu trú được ghi trên giấy phép nhập cảnh trong hộ chiếu của bạn. Nếu hợp đồng của bạn bị chấm dứt trước thời hạn, bạn phải rời khỏi Hồng Kông trong vòng hai tuần kể

từ ngày chấm dứt hợp đồng hoặc trước khi hết thời hạn lưu trú, tùy theo thời hạn nào đến trước.

Cảnh báo:

1. *Đừng hiểu lầm rằng ngày hết hạn trên hợp đồng của bạn là ngày kết thúc thời gian lưu trú của bạn tại Hồng Kông. Ngày kết thúc thực tế là thời hạn lưu trú được ghi trên giấy nhập cảnh mới nhất trong hộ chiếu hoặc “e-Visa” của bạn.*
2. *Không được ở lại quá thời hạn cho phép. Bạn có thể bị bỏ tù và phạt tiền. Bạn cũng có thể bị trục xuất khỏi Hồng Kông sau khi chấp hành xong án phạt.*

Nhập cảnh trở lại Hồng Kông

Những người không thường trú (bao gồm cả người giúp việc nước ngoài) của HKSAR, bất kể quốc tịch và loại giấy tờ đi lại nào, đều không cần thị thực tái nhập cảnh để vào Hồng Kông với điều kiện họ quay lại trong thời hạn lưu trú hợp lệ và hoàn cảnh họ có được tình trạng cư trú vẫn không thay đổi.

Gia hạn visa lao động với cùng một chủ lao động

Nếu hợp đồng của bạn đã hoàn thành khóa học 2 năm (“hợp đồng đã hoàn thành”), bạn có thể nộp đơn xin gia hạn hợp đồng với cùng một chủ lao động. Bạn phải hoàn thành “Mẫu đơn xin thị thực/gia hạn lưu trú cho người giúp việc gia đình từ nước ngoài” (ID 988A) trong khi chủ lao động của bạn phải hoàn thành “Đơn xin việc làm cho người giúp việc gia đình từ nước ngoài” (ID 988B).

Trong những trường hợp bình thường, bạn nên trở về nơi xuất phát sau khi hoàn thành hợp đồng và nộp đơn xin thị thực để trở về Hồng Kông để bắt đầu hợp đồng mới. Nếu hoàn cảnh không cho phép bạn trở về nơi xuất phát để nghỉ mát ngay sau khi hợp đồng cũ hết hạn, tùy thuộc vào thỏa thuận chung với người sử dụng lao động của bạn, bạn có thể nộp đơn xin gia hạn thời gian lưu trú để hoãn kỳ nghỉ. Bạn và người sử dụng lao động của bạn phải hoàn thành các phần có liên quan của ID 988A và ID 988B tương ứng cho đơn xin. Khi nộp đơn, Giám đốc Di trú có thể gia hạn thời gian lưu trú thông thường không quá một năm sau khi thanh toán phí gia hạn. Bạn nên sắp xếp để trở về nơi xuất phát trong thời hạn gia hạn một năm và sử dụng thị thực (miễn phí thị thực và có hiệu lực phù hợp với thời gian gia hạn lưu trú được cấp) để nhập cảnh vào Hồng Kông để hoàn thành hợp đồng.

Để gia hạn thị thực lao động để tiếp tục làm việc cho cùng một chủ lao động, bạn phải có hợp đồng lao động mới với chủ lao động đó. Để biết thông tin chi tiết về đơn xin, vui lòng tham khảo “Sổ tay hướng dẫn tuyển dụng người giúp việc gia đình từ nước ngoài” (ID(E) 969) và “Hướng dẫn nhanh tuyển dụng người giúp việc gia đình từ nước ngoài” (ID(E) 989). Bạn nên nộp đơn xin gia hạn thị thực lao động cho cùng một chủ lao động trong vòng tám tuần trước khi hợp đồng hiện tại hết hạn. Các đơn xin như vậy có thể được thực hiện theo cách sau:

- (a) trực tuyến - tại <https://www.gov.hk/en/residents/immigration/nonpermanent/applyextensions/tay/fdhcontractrenewal.htm>;
- (b) qua đường bưu điện - gửi đến Bộ phận Người giúp việc gia đình nước ngoài theo địa chỉ dưới đây;
- (c) hộp thư thả - hộp thư thả được cung cấp tại Bộ phận Người giúp việc gia đình nước ngoài theo địa chỉ bên dưới; và
- (d) trực tiếp đến bất kỳ địa chỉ nào sau đây:

Foreign Domestic Helpers Section	4/F, Administration Tower, Immigration Headquarters, 61 Po Yap Road, Tseung Kwan O, New Territories
East Kowloon Office	Level 2, Sceneway Plaza, Sceneway Garden 1-17 Sceneway Road, Lam Tin, Kowloon
West Kowloon Office	G/F, 28 Kimberley Street, Tsim Sha Tsui, Kowloon
Sha Tin Office	3/F, Sha Tin Government Offices 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories
Fo Tan Office	Shops 405-407, 4/F, Jubilee Square 2-18 Lok King Street, Fo Tan, New Territories
Tuen Mun Office	2/F, Tuen Mun Siu Lun Government Complex, 19 Siu Lun Street, Tuen Mun, New Territories
Yuen Long Office	1/F, Yuen Long Government Offices, 2 Kiu Lok Square, Yuen Long, New Territories

Quyền cư trú

Nếu bạn được phép vào Hồng Kông để làm người giúp việc gia đình, bạn không thể có được quyền cư trú thông qua nơi cư trú của mình tại đây và không được cấp thẻ căn cước thường trú tại Hồng Kông.

Đối với lao động nhập cư

Nếu bạn đến Hồng Kông với tư cách là lao động nhập khẩu theo Chương trình đặc biệt nhập khẩu lao động chăm sóc tại các viện dưỡng lão, Chương trình nhập khẩu lao động theo ngành hoặc Chương trình lao động bổ sung nâng cao và thời hạn hiệu lực của giấy tờ đi lại của bạn ngắn hơn thời hạn hợp đồng lao động, bạn có thể được cấp thời hạn lưu trú ngắn hơn khi đến nơi, xét đến thời hạn hiệu lực của giấy tờ đi lại. Sau khi gia hạn giấy tờ đi lại, bạn nên nộp đơn xin gia hạn thời gian lưu trú trong phạm vi thời hạn lưu trú đã cấp để hoàn thành thời hạn còn lại của hợp đồng hiện tại, với điều kiện là người sử dụng lao động xác nhận sẽ tiếp tục làm việc cho bạn. Thông thường, người lao động nhập cảnh sẽ không được gia hạn thời gian lưu trú khi hoàn thành hoặc chấm dứt hợp đồng lao động. Bạn nên nộp đơn xin thị thực/giấy phép nhập cảnh mới cho hợp đồng lao động mới. Bạn có thể nộp đơn trực tuyến, trực tiếp hoặc thông qua đại diện được ủy quyền tại hoặc qua đường bưu điện/gửi trực tiếp đến Cục Di trú Hồng Kông:

Phòng Tuyển sinh Lao động, Cục Di trú

Tầng 4, Tòa nhà Hành chính, Trụ sở Di trú, Đường Po Yap số 61, Tseung Kwan O, Lãnh thổ mới

Để biết thông tin chi tiết về đơn đăng ký, vui lòng tham khảo “Sổ tay hướng dẫn nhập cảnh theo Chương trình đặc biệt nhập khẩu lao động chăm sóc cho các viện dưỡng lão” [ID(E) 1029], “Sổ tay hướng dẫn nhập cảnh theo Chương trình nhập khẩu lao động theo ngành nghề cụ thể” [ID(E) 1031] và “Sổ tay hướng dẫn nhập cảnh theo Chương trình lao động bổ sung nâng cao” [ID(E) 1002].

Quyền cư trú

Nếu bạn được phép vào Hồng Kông để làm việc với tư cách là lao động nhập khẩu, bạn không thể có được quyền cư trú thông qua nơi cư trú của mình tại đây và không được cấp thẻ căn cước thường trú tại Hồng Kông.

Thắc mắc

Để biết thêm thông tin về vấn đề nhập cư, vui lòng liên hệ:

Phòng Thông tin và Liên lạc, Cục Di trú

Tầng trệt, Tòa nhà hành chính, Trụ sở di trú, 61 Đường Po Yap, Tseung Kwan O, Lãnh thổ mới, Hồng Kông

Điện thoại: 2824-6111

Số Fax: 2877-7711

E-mail: enquiry@immd.gov.hk

Trang web: www.immd.gov.hk

Bình luận và Gợi ý

Nếu bạn không hài lòng với dịch vụ nhận được từ nhân viên Di trú, vui lòng:

- nêu vấn đề đó ngay tại chỗ với sĩ quan phụ trách; hoặc
- gọi điện thoại đến Đơn vị Dịch vụ Khách hàng trong giờ làm việc theo số 2829-4141 hoặc 2829-4142 ; hoặc
- viết thư cho Trưởng phòng Di trú (Kiểm toán Quản lý)
 - qua đường bưu điện tại Tòa nhà Hành chính, Trụ sở Di trú, 61 Đường Po Yap, Tseung Kwan O, New Territories ; hoặc
 - qua email tại enquiry@immd.gov.hk ; hoặc
 - qua số fax 2827-0662.